

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa  
**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textildachleuten  
**Band:** 91 (1984)  
**Heft:** 11

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Herausgeber

**Schweizerische Vereinigung von  
Textilfachleuten (SVT), Zürich**

### Redaktion

Max Honegger, Chef-Redaktor  
Jürg Rupp, Redaktor

### Beratender Fachausschuss

Prof. Dr. P. Fink, EMPA, St. Gallen;  
Prof. H. W. Krause, ETH, Zürich;  
Dir. E. Wegmann, Schweiz. Textilfachschule, Wattwil;  
Anton U. Trinkler, Pfaffhausen;  
Hans Naef, Zürich  
Paul Bürgler, Laupen

### Adresse für redaktionelle Beiträge

«mittex», Mitteilungen über Textilindustrie  
Seegartenstrasse 32, 8810 Horgen, Telefon 01 725 66 60

### Abonnemente und Adressänderungen

Administration der «mittex»  
Sekretariat SVT, Wasserwerkstrasse 119, 8037 Zürich  
Telefon 01 362 06 68  
Abonnement-Bestellungen werden auf jedem Postbüro  
entgegengenommen

### Abonnementspreise

Für die Schweiz: jährlich Fr. 56.-  
Für das Ausland: jährlich Fr. 68.-

### Annoncenregie

ofa Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich  
Telefon 01 251 32 32  
Inseraten-Annahmeschluss: 25. des Vormonats  
und für Stelleninserate: 4. des Erscheinungsmonats

### Druck und Spedition

Neue Druckerei Speck AG, Poststrasse 20, 6301 Zug

### Geschäftsstelle

Sekretariat SVT, Wasserwerkstrasse 119, 8037 Zürich  
Telefon 01 362 06 68, Postcheck 80-7280

## Inhalt

|   |     |
|---|-----|
| <b>Lupe</b>   | 426 |
| Ordnung   | 426 |
| <b>Chemiefasern</b>   | 428 |
| Schussraschelgewirk als Beschichtungsträger   | 428 |
| Modalfasern als Trend in Mode und Funktion  | 430 |
| Bayer-Textilfaser Dunova:   |     |
| Massgefertigt für hautnahe Bekleidung   | 432 |
| Tactel von ICI – ein natürlicher Partner für Naturfasern  | 434 |
| <b>Datenverarbeitung/Betriebsorganisation</b>   | 435 |
| Datenerfassung für Doppeldrahtzwirnmachine  | 435 |
| Konzept eines integrierten Informationssystems<br>für Textilbetriebe                                | 436 |
| Informationsverarbeitung in der Textilindustrie   | 439 |
| Videotex – ein neues Kommunikations- und<br>Informationssystem                                      | 444 |
| <b>Technik</b>  | 447 |
| Universal Intarsien-Automat MC-619  | 447 |
| Hydraulischer Changierantrieb   | 448 |
| <b>Betriebsreportage</b>  | 449 |
| Niederer & Co. AG, Lichtensteig   | 449 |
| <b>Volkswirtschaft</b>  | 450 |
| Die Entwicklungsländer als Textilexporteure   | 450 |
| Konzentration im Industriesektor  | 453 |
| Schweiz hält Importrekord   | 454 |
| Welthandelsströme 1963–1983   | 454 |
| <b>Mode</b>   | 455 |
| Nylsuisse- und Tersuisse-Maschenwaren für Sport<br>und Freizeit, Sommer 1986                        | 455 |
| Wintersport-Tendenzfarben 1985/86   | 455 |
| Dieser gewisse Stil ...   | 456 |
| <b>Tagungen und Messen</b>  | 457 |
| Die EMPA-Industriekommission diskutiert aktuelle Fragen   | 457 |
| JOBTEX'85 – International positive Resonanz   | 457 |
| Kontrastreich präsentiert: ESPRIT-Frühjahrsmode 85  | 458 |
| Verband Schweiz. Schirmfabrikanten  | 458 |
| 50. Mode-Woche-München  | 459 |
| <b>Geschäftsberichte</b>  | 459 |
| Zimmerli erneut mit gutem Geschäftsergebnis   | 459 |
| <b>Firmennachrichten</b>  | 459 |
| 4 Benninger Kontinue-Anlagen<br>für TAR-Reinickendorf, BRD  | 459 |
| Maschinenfabrik Rieter AG, 8406 Winterthur  | 460 |
| PRETEMA-5000, eine neue Generation von<br>Farbmessanlagen   | 460 |
| <b>Marktberichte</b>  | 461 |
| Rohbaumwolle  | 461 |
| Marktberichte Wolle/Mohair  | 461 |
| <b>Literatur</b>  | 462 |
| Aktualisierte Neuauflage der «Geschichte der<br>Datenverarbeitung»                                  | 462 |
| <b>SVT</b>  | 462 |
| Herbstexkursion des SVT im Vorarlberg,<br>11./12.10.1984  | 462 |
| <b>SVF</b>  | 462 |
| Ergänzungskurs für Spannrahmenführer  | 465 |
| Höhere Fachprüfung der Textilveredler, Fachrichtung<br>Färberei, Färbermeisterprüfung ASTI/SVF/SVCC | 465 |



Die AGMüller Jacquard-  
und Schaftpapiere  
sind Schweizer Qualitäts-  
produkte.

Das Sortiment umfasst  
eine Vielfalt von Papier-  
und Plastikbänder,  
hergestellt in höchster  
Präzision.

Aktiengesellschaft  
Müller + Cie.  
8212 Neuhausen  
Telefon 053 2 11 21  
Telex 76 460